

Messerschmitt Bf109F-4 Trop `Star of Africa (MARSEILLE)` w/FIGURE

07491 1:48 メッサーシュミット Bf109F-4 Trop “アフリカの星(マルセイユ)” w/フィギュア

Bf109Fシリーズは、Bf109Eに全面的な改設計、空力的なリファインを施したタイプで、それまでの各タイプが無骨な外観だったのに対して、きわめて洗練された美しいスタイルが特徴です。またE型まで装備できなかった、中空のプロペラ軸を通して、そこから発射する機関砲がようやく実用化されたのも特徴で、これにより機首上面の機銃と合わせて機軸近くに武装の重量が集中し、空力的洗練と相まってきわめてバランスのとれた戦闘機に成長、1941~42年当時の世界最強の戦闘機と言われるに至りました。

ハンス・ヨアヒム・マルセイユ大尉は、158機を撃墜したスーパーエクスパルテンで、アフリカの星と

賞賛されました。総撃墜数の158機は、すべてアメリカとイギリス空軍に対する戦果ですが、そのうち151機が北アフリカにおける撃墜記録です。抜群の視力と正確な射撃術を生かして、連合軍側の戦闘機上空から急降下、一撃で撃墜したのち急上昇という戦術で撃墜数を増やしました。

《データ》 Bf109F-4 乗員：1名、全長：9.04m、全幅：9.92m、全高：3.04m、エンジン：DB601E（離昇出力1,300Hp）、最高速度：630km/h/6,700m、固定武装：MG151/20（20mm機関砲）×1、MG17（7.92mm機銃）×2、初飛行（F型）：1940年7月

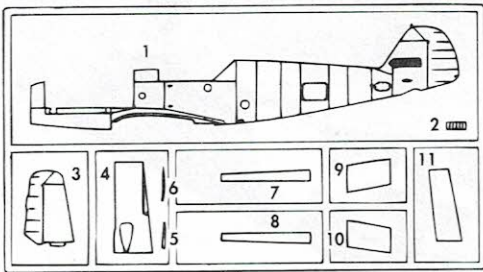
The Bf109F series constituted a total revamping of the fighter's fundamental design most visibly evident in the aerodynamic streamlining that smoothed the somewhat rough edges of the E series, giving the F design its characteristically elegant lines. The F design also improved on the arrangement of the cannon armament, which fired through a hollow propeller hub in the E series designs, concentrating firepower ordnance in the cowling and improving the overall weight balance of the aircraft. The design was widely recognized as the world's most potent fighter during 1941-1942.

Hauptmann Hans Joachim Marseille was a "super experten" ace with 158 confirmed kills, all of which were made against American or British opponents.

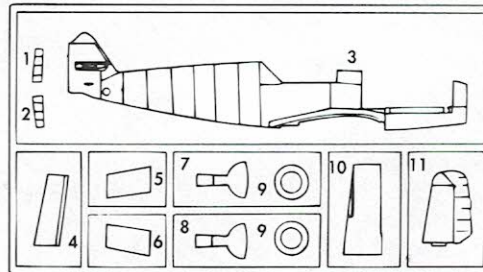
The fact that 151 of these kills were made in the North African campaign explains the nickname of "The Star of Africa" Marseille was given by his comrades and countrymen. Using his keen eyesight and awesome marksmanship, Marseille racked up his score using his favorite tactic of slashing "boom and zoom" diving attacks on his Allied quarry, typically needing only a single pass to take down his opponents.

DATA: Bf109F-4 Crew 1; Length: 9.04m; Wingspan: 9.92m; Height: 3.04m; Engine: DB601E (rated at 1,300hp at takeoff) Maxspeed: 630kph; Armament: MG151/20 20mm x 1; MG17 7.92mm x 2, Bf109F First flight: July 1940

《A》



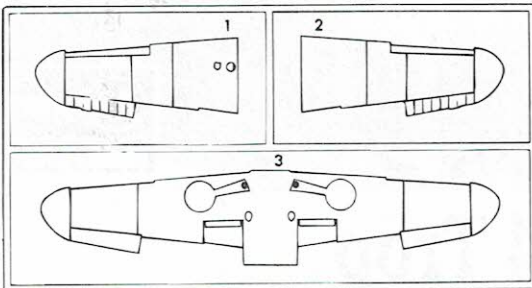
《B》



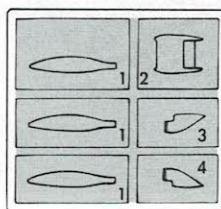
《UR》



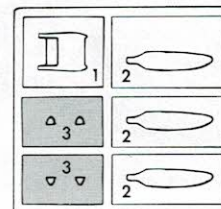
《C》



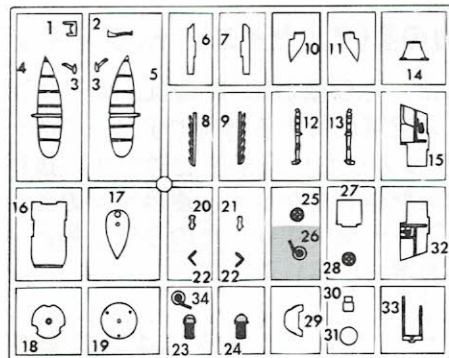
《E》



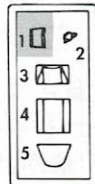
《F》



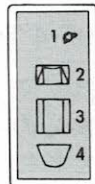
《D》



《G》



《J》



この部品は使用しません。
Parts not for use.
Teile werden nicht verwendet.
Pièces à ne pas utiliser.
Parti non per uso.
Partes para no usar.
不需要使用的部件

For Japanese use only.

■部品請求をされる方は、あなたの氏名、住所、郵便番号、電話番号を1字づつはっきり書いて、下のカードと共に申し込みください。

※ハセガワは、ご本人の同意がある場合を除き、個人情報を第三者に開示することはありません。

●「部品請求カード」1枚につき1キット分のパーツの請求を受けることができます。

●下記の価格は予告なく変更する場合がありますのでご了承ください。



— 部品請求カード —

07491 1:48 メッサーシュミット Bf109F-4 Trop
"アフリカの星(マルセイユ)" w/フィギュア

部品を紛失したり、破損された方は、このカードの必要部品を○でかみ代金を現金書留または郵便小為替で当社サービス係までお申送ください。

A 部品.....600円 F 部品.....400円
B 部品.....600円 G 部品.....400円
C 部品.....700円 J 部品.....400円
D 部品.....700円 U R 部品.....2,000円
E 部品.....400円 デカール.....1,400円
2006 ART No. 07491

このキットには接着剤は入っていないので別にお求めください。

塗料指定の **1** はGSIクレオス・Mr. カラー、**H1** は水性ホビーカラーの番号です。

H1 in painting indication is the number of GSI Creos Aqueous Hobby Color, while **1** is that of Mr. Color. Glue is not included in this kit.

H1 bei Bemalungshinweisen ist die Nummer der Aqueous - Hobby - Color von GSI Creos, während **1** den Ton der Farbserie Mr. Color anzeigt. Im Bausatz ist kein Klebstoff enthalten.

Sur le guide de peinture, **H1** correspond au numéro de couleur GSI Creos AQUEOUS HOBBY COLOR, alors que **1** correspond à Mr. COLOR, La colle n'est pas fournie dans ce kit.

H1 nella indicazione della pittura è il numero della GSI Creos del colore ad acqua per Hobby, mentre **1** è quello di Mr. Color. La colla non è inclusa nella scatola di montaggio.

H1 en indicaciones de pintado. Este es el numero de GSI Creos Aqueous Hobby Color, mientras **1** es el de Mr. Color. El pegamento no está incluido en el kit.

H1 這個着色指示是代表 GSI Creos 出品水性模型漆的編號，而 **1** 則代表 GSI Creos 出品的樹脂系模型漆的編號，這份套件並沒有包括膠水。

| | | | |
|------------|-----|-------------------|-------------------|
| 2 | H2 | ブラック(黒) | BLACK |
| 8 | H8 | シルバー(銀) | SILVER |
| 9 | H9 | ゴールド(金) | GOLD |
| 18 | H65 | RLM70ブラックグリーン | RLM70 BLACK GREEN |
| 23 | H18 | 黒鉄色 | STEEL |
| 33 | H12 | つや消しブラック | FLAT BLACK |
| 39 | H79 | ダークイエロー(サンディイエロー) | SANDY YELLOW |
| 41 | H47 | レッドブラウン | RED BROWN |
| 42 | H84 | マホガニー | MAHOGANY |
| 47 | H90 | クリアーレッド | CLEAR RED |
| 50 | H93 | クリアーブルー | CLEAR BLUE |
| 51 | H44 | 薄茶色 | FLESH |
| 55 | H81 | カーキ | KHAKI |
| 60 | H70 | RLM02グレー | RLM02 GRAY |
| 61 | H76 | 焼鉄色 | BURNT IRON |
| 62 | H11 | つや消しホワイト | FLAT WHITE |
| 92 | | セミグロスブラック | SEMI GROSS BLACK |
| 113 | | RLM04イエロー | RLM04 YELLOW |
| 114 | | RLM23レッド | RLM23 RED |
| 116 | | RLM66ブラックグレー | RLM66 BLACK GRAY |
| 118 | | RLM78ライトブルー | RLM78 LIGHT BLUE |
| 119 | H66 | RLM79サンディイエロー | RLM79 SAND YELLOW |
| 137 | H77 | タイヤブラック | TIRE BLACK |

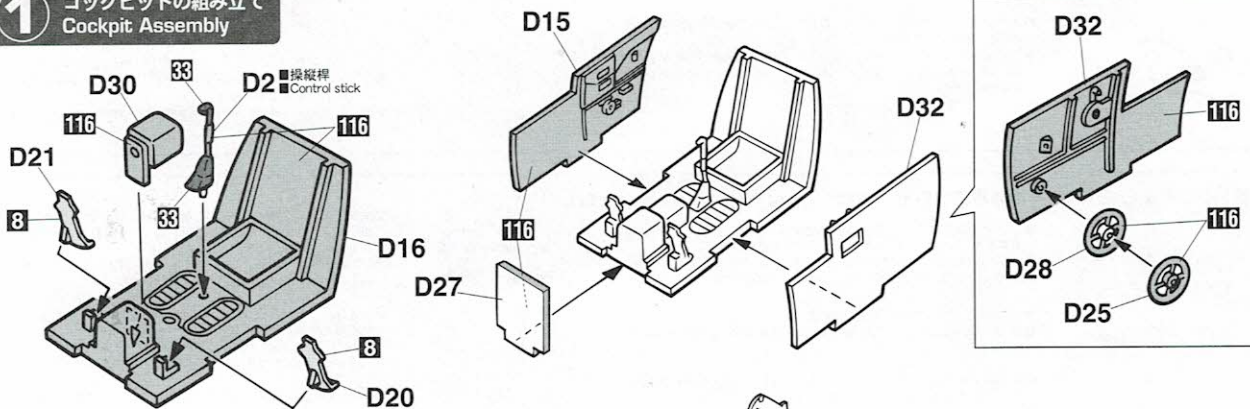
 接着しないでください。
DO NOT CEMENT
NICHT KLEBEN
NE PAS COLLER
NON INCOLLARE
NO PEGAR
不用粘合

 切り取ってください。
REMOVE
ENTFERNEN
RETRER
SEPARARE
CORTAR
切去

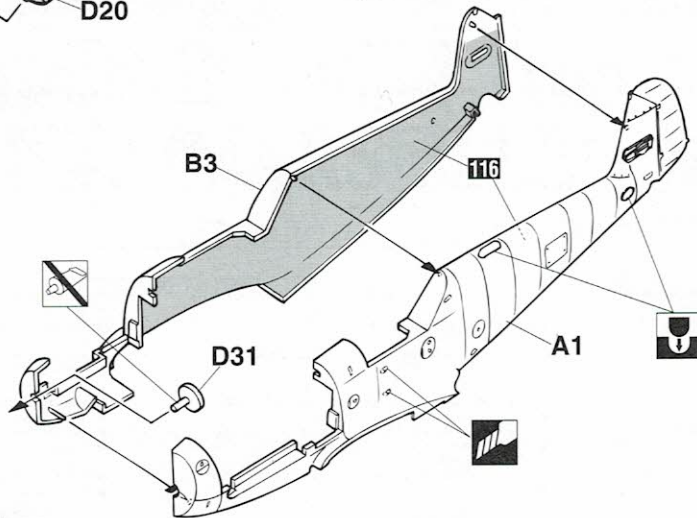
 穴をうめてください。
FILL HOLE
SCHLESSEN
BOUCHER LE TROU
FORO PIENO
EMPUE EL AGUERO
把孔填平

 デカールをはってください。
APPLY DECAL
HEAR ABZEH-BILD
APPLIQUER DECALCOMANE
APPLICARE DECALCOMANE
PONER CALCOMANIA
貼上水印紙

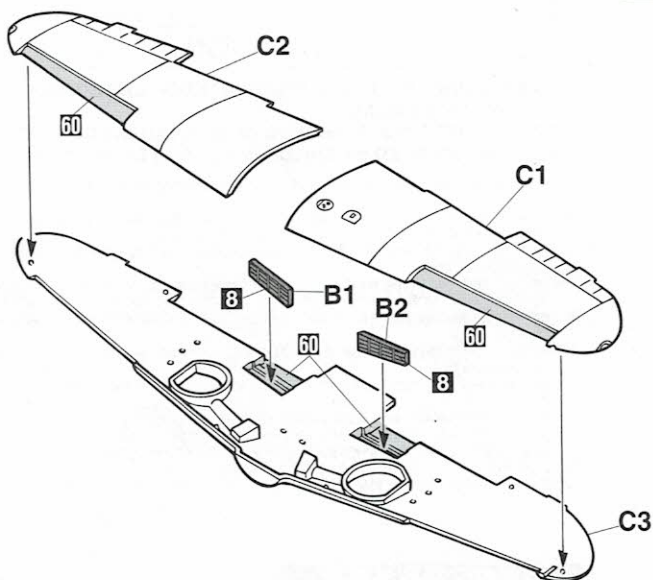
1 コックピットの組み立て Cockpit Assembly



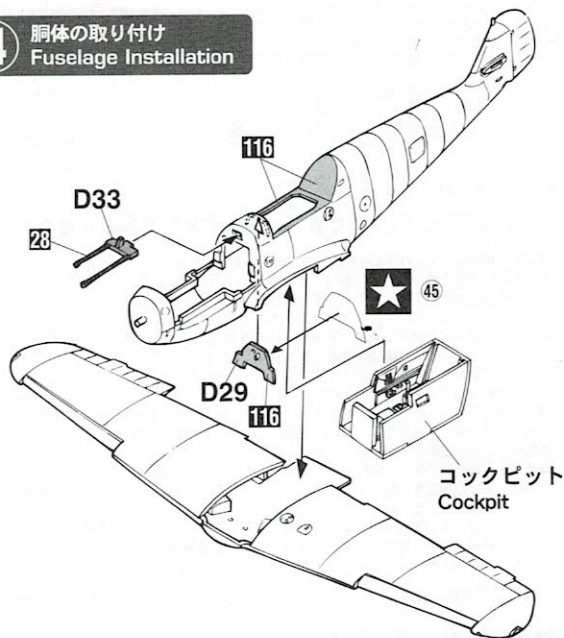
2 胴体の組み立て Fuselage Assembly



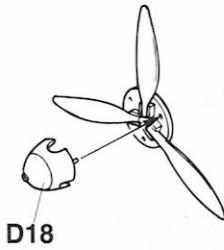
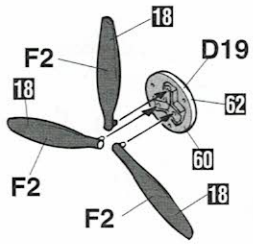
3 主翼の組み立て Main Wing Assembly



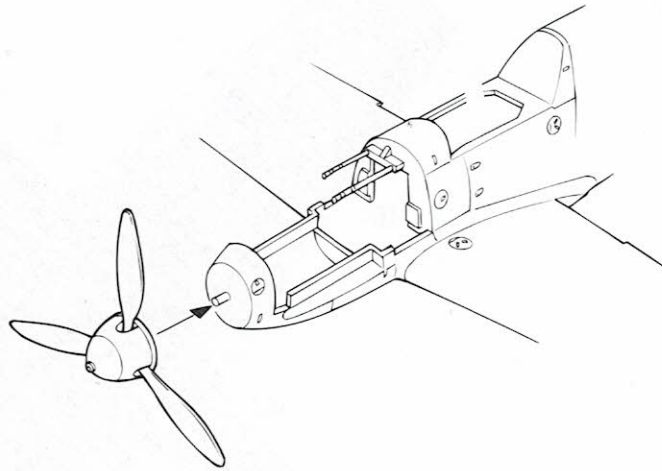
4 胴体の取り付け Fuselage Installation



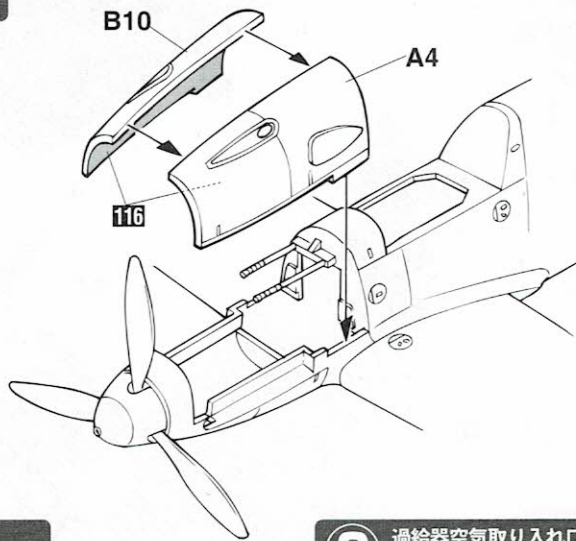
5 プロペラの組み立て
Propeller Assembly



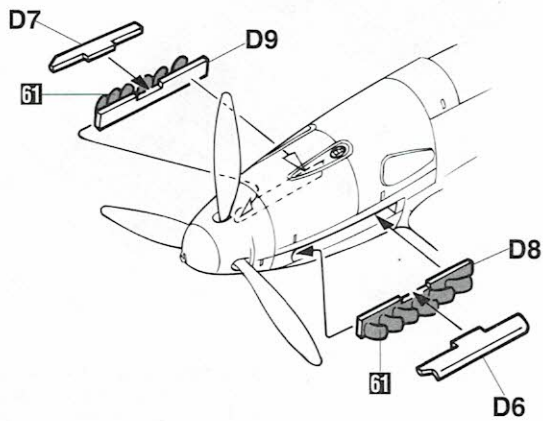
6 プロペラの取り付け
Propeller Installation



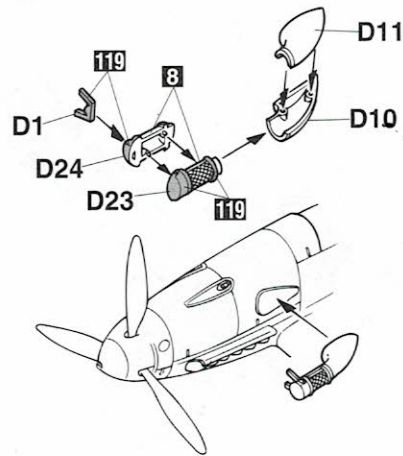
7 エンジンカバーの取り付け
Engine Cover Installation



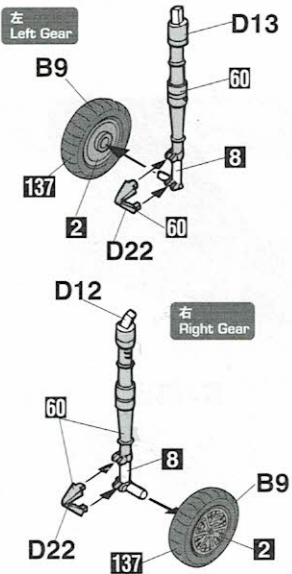
8 排気管の取り付け
Exhaust Manifold Installation



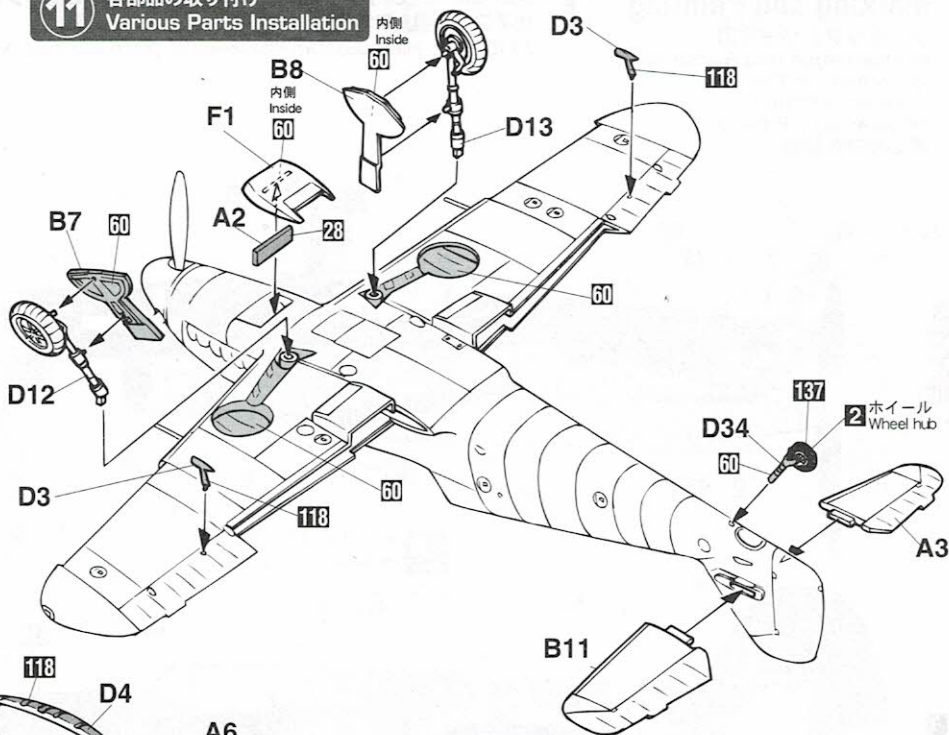
9 過給器空気取り入れ口の組み立て
Supercharger Air Intake Assembly



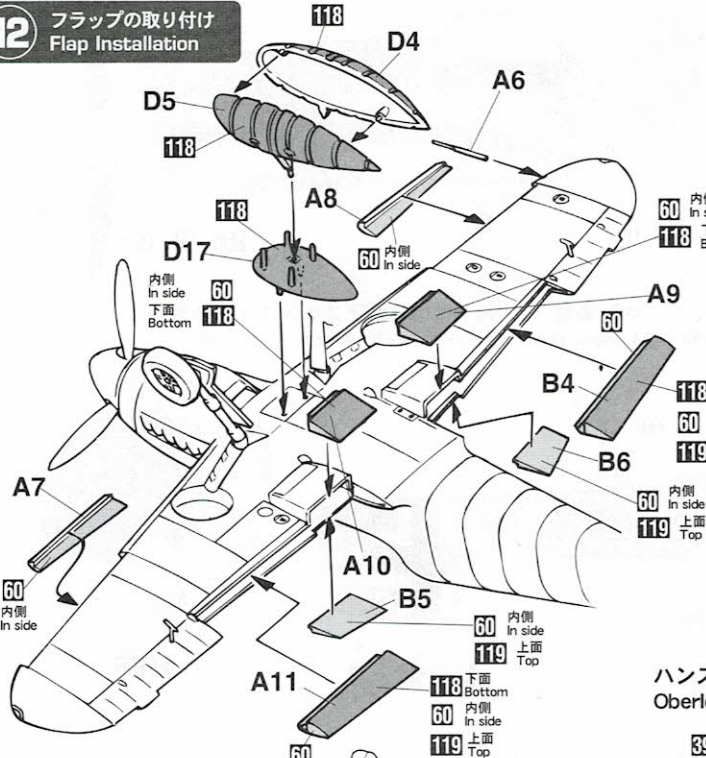
10 主脚の組み立て
Main Gear Assembly



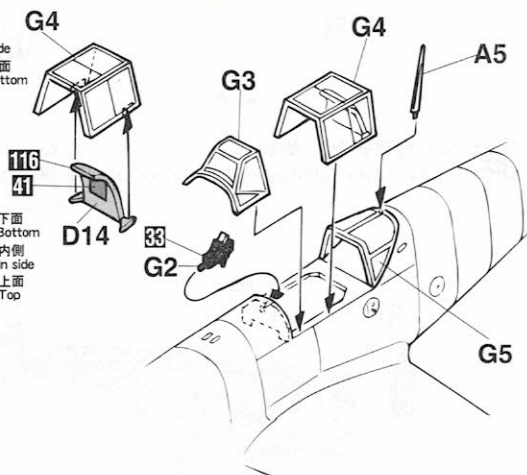
11 各製品の取り付け
Various Parts Installation



12 フラップの取り付け
Flap Installation

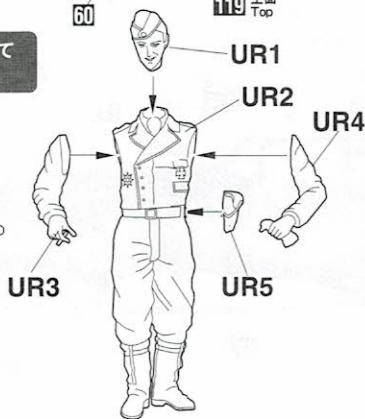


13 キャンピの取り付け
Canopy Installation

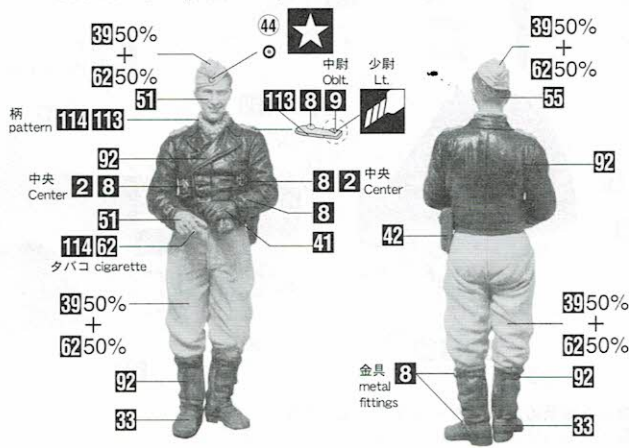


14 フィギュアの組み立て
Assembly Figure

瞬間接着剤 金属用。
INSTANT GLUE FOR METAL METALLKLEBER COLLE A METAL INSTANTANEE COLLA Istantanea per METALLI UTILIZAR PEGAMENTO INSTANTANEO 瞬間組合膠、金属用



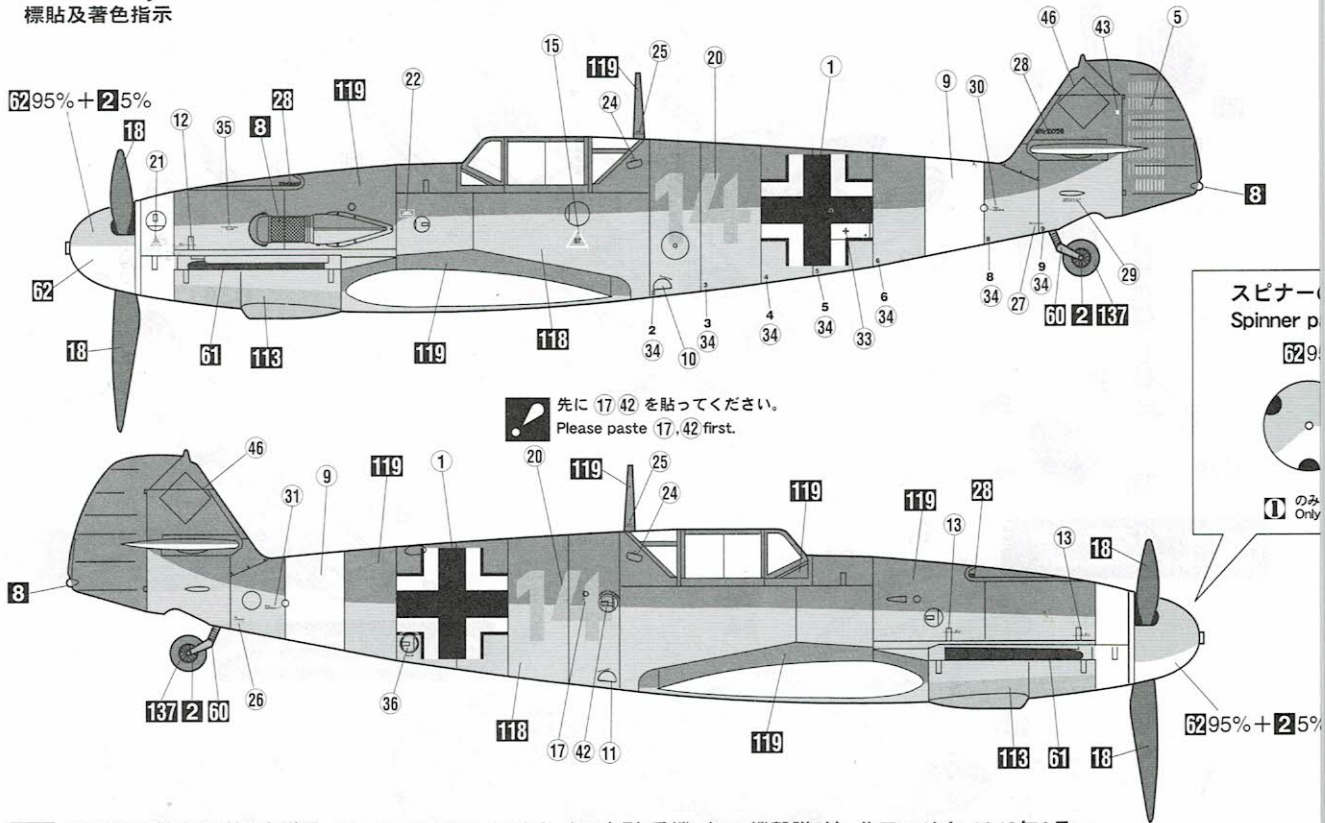
ハンス ヨアヒム マルセイユ中尉 (少尉)
Oberleutnant (Leutnant) Hans Joachim Marseille



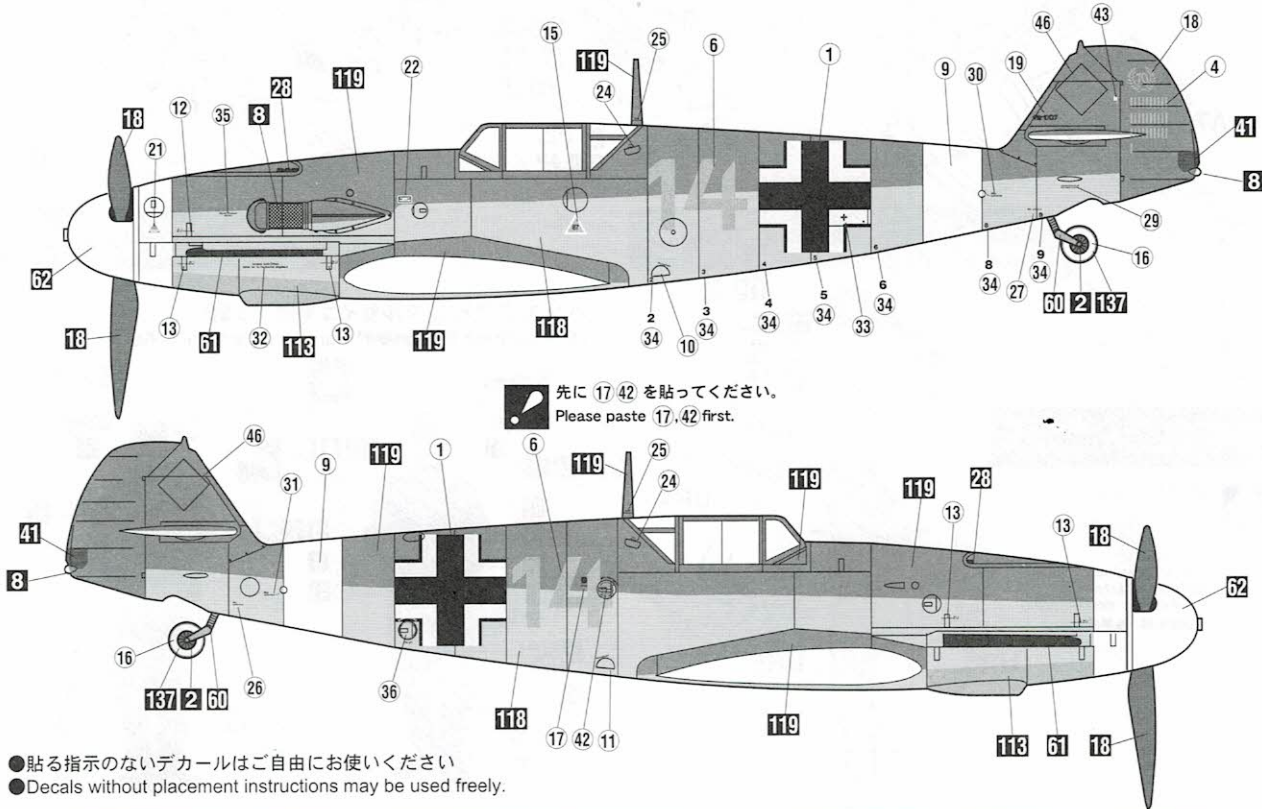
Marking and Painting

マーキング及び塗装図
 Markierungen und Bemalung
 Decoration et Peinture
 Marchio & Pittura
 Decoracion y Pintura
 標貼及着色指示

1 第27戦闘航空団 第3中隊 ハンス ヨアヒム マルセイユ少尉 乗機 (68機撃墜時)
 北アフリカ 1942年5月
 3./JG27 Lt. Hans Joachim Marseille (68-plane shooting down) North Africa May. 1942



2 第27戦闘航空団 第3中隊長 ハンス ヨアヒム マルセイユ中尉 乗機 (101機撃墜時) 北アフリカ 1942年6月
 3./JG27 Staffelfkapitän Oblt. Hans Joachim Marseille (101-plane shooting down) North Africa June. 1942



●貼る指示のないデカールはご自由にお使いください
 ●Decals without placement instructions may be used freely.

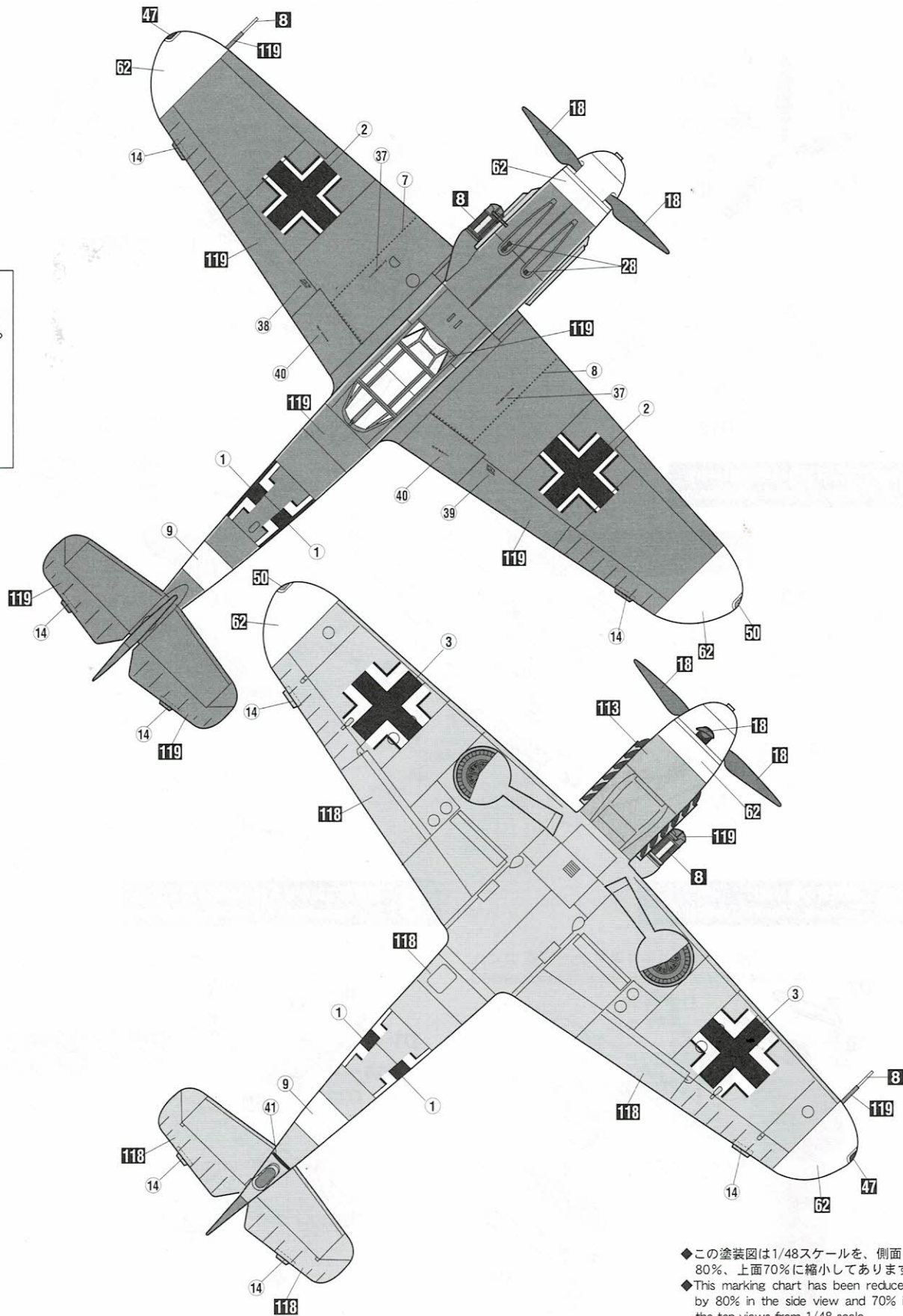
02

■上面、下面の塗装及びマーキングは 01 02 共通です。

■Painting and marking on the top and bottom are the same for both 01 and 02.

の塗装
Painting

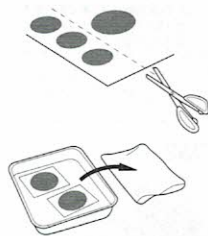
5% + 25%



◆この塗装図は1/48スケールを、側面80%、上面70%に縮小してあります。
◆This marking chart has been reduced by 80% in the side view and 70% in the top views from 1/48 scale.

■デカールのじょうずな貼り方 Correct Method for Applying Decals

動画でご紹介
Featured in the video



- 貼りたいデカールを台紙ごとハサミで切りとり、1枚づつ水またはぬるま湯に台紙を下にして20秒くらい浮かべます。
- Cut each design out of decal sheet and dip them in warm water for 20 seconds.
- 水から出したらタオルの上のせ、指先でデカールが動くか確かめた後、貼るところにおいて静かに台紙をずらします。
- Check with finger tip if design is loose on base paper. If so, place it on proper position on model and slide off base paper leaving design on model.



- デカールを貼るところのほこりや汚れを、ぬらした布できれいにふきとってください。
- Clean model surface with wet cloth.
- 指先に少し水をつけて正確な位置にデカールを動かした後で、やわらかく、よく水を吸う布でデカールを押さえて内側の水分や気泡を押し出します。
- Move design to exact position with wet finger tip, and push out excess water and air bubbles under decal with soft cotton cloth.
- デカールが完全に乾いたら少し水をつけた布で、デカールのまわりのノリをふきとります。
- When decals get dry, wipe off with wet cloth excess glue left around decals.

■レジン部品の洗浄及び下地処理について Cleaning and Preparing Resin Parts for Use



- レジン部品は製法上止むを得ず気泡が残ります。小さいものは瞬間接着剤で、大きいものはポリバテでうめます。
- Resin parts will sometimes contain unwanted bubbles. Fill any small holes using CA cement. Fill larger holes with a poly putty.
- バテが乾燥してからペーパーで表面を整えます。
- Smooth surface using fine grit sandpapers when putty or CA is cured.
- 台所用中性洗剤でパーツを洗浄します。細かい凹凸の部分は歯ブラシ等を使って入念に洗浄します。
- Use a dishwashing detergent to wash parts, using a tooth brush to get into crevices and indentations, to remove any mold release agent, grease or oil.
- 洗剤を十分に洗い流しよく乾燥させてから市販の脱脂剤を柔らかい布に探り、部品全体を拭い、乾かないうちに別の新しい布で拭きとってください。
- Rinse well and air dry. Remove any surface oils (finger prints, etc.) with a soft cloth and a few drops of benzine.
- 脱脂後30分以内に市販の樹脂用プライマーを塗布します。
- Parts should be primed within 30 minutes of degreasing with detergent, using any good resin primer.



- 洗剤で洗浄する時は水を使い、熱いお湯は使わないでください。部品が変形します。尚最初から変形していた部品を修正する時は逆にその特性を利用してください。
- DO NOT USE HOT WATER WHEN WASHING PARTS. Straighten any warped parts by softening the part in HOT WATER.
- 大きなレジン部品どうしの接着は、セロテープ等で仮組した状態で接着部に瞬間接着剤を流し込む様にします。
- DO NOT USE HOT WATER WHEN WASHING PARTS. Straighten any warped parts by softening the part in HOT WATER.
- レジン部品に金属部品を接着する時は、ゼリー状の瞬間接着剤を使用すると便利です。
- Resin and metal parts should be glued together using a thick CA type adhesive.
- レジン部品の部品取り付け用の穴は、製法上浅くできています。ピンバイスで十分な深さにおいてください。
- Parts holes in the resin are too shallow and require deepening using the proper sized drill in a pinvise.
- 透明部品に瞬間接着剤を使用すると白く曇ってしまいます。通常の模型用接着剤か、ビニール系の接着剤を使用してください。
- CA type glues can fog clear parts, so plastic cements should be used to adhere these parts.

ATTENTION: CE PRODUIT NE CONVIENT PAS A UN ENFANT DE MOINS DE 36 MOIS, EN RAISON DES PIÈCES DE PETITE DIMENSION CONTENUES. CAUTION: NOT SUITABLE FOR CHILDREN UNDER 3 YEARS. CONTAINS SMALL PARTS. NICHT FÜR KINDER UNTER 36 MONATEN ENTHÄLT KLEINE TEILE.

ATTENZIONE: PRODOTTO NON ADATTO AI BAMBINI DI ETÀ INFERIORE AI 36 MESI. CONTIENE PICCOLE PARTI. ATTENTIE: NIET GESCHIKT VOOR KINDEREN TOT 4 JAAR. BEBÁT KLEINE ONDERDELEN. ATENÇÃO: IMPRÓPIO PARA CRIANÇAS COM MENOS DE 3 ANOS. CONTEM PEÇAS PEQUENAS.

ATENCIÓN: NO ES CONVENIENTE PARA NIÑOS MENORES DE 3 AÑOS. CONTIENE PIEZAS PEQUEÑAS. FORSIĞITIGI! IKKE EGNET TIL BØRN SOM ER MINDRE END 3 ÅR. INDEHOLDER SMÅ DELE. ΠΡΟΣΟΧΗ: ΚΑΤΑΛΛΗΛΟ ΓΙΑ ΠΑΙΔΙΑ ΑΝΩ ΤΩΝ ΤΡΙΩΝ ΕΤΩΝ ΠΕΡΙΕΧΕΙ ΜΙΚΡΑ ΤΕΜΑΧΙΑ.

- VOR DEM ZUSAMMENBAU ZU LESEN
- Bitte lesen Sie die Anleitung vor dem Zusammenbau sorgfältig durch.
 - Verwenden Sie nur Kunststoffklebstoff und Kunststofflackfarben.
 - Die gealterten Plastikteilen sollten zerissen und weggeworfen werden, um zu verhindern, daß Kleinkinder beim Spielen darin erstickten.
 - Handhaben Sie Klebstoff und Lackfarben niemals in der Nähe von offenen Flammen.
 - Mit Klebmittel sparsam umgehen und während des Zusammenbaus für ausreichende Ventilation sorgen.
- ANTES DEL ENSAMBLAJE, LEA CUIDADAMENTE LO SIGUIENTE
- Antes del ensamblaje, estudie cuidadosamente las instrucciones.
 - Emplee solamente cemento plástico y pinturas.
 - Rompa y tire las bolsas de plástico a fin de evitar que los niños pequeños puedan sofocarse jugando con ellas.
 - No emplee nunca cemento ni pintura cerca de llamas.
 - Usare l'adesivo moderatamente e ventilare bene l'ambiente durante la costruzione.

- LIRE CECI AVANT D'EFFECTUER LE MONTAGE
- Etudiez attentivement les instructions avant le montage.
 - N'utiliser que de l'adhésif plastique et du vernis.
 - Déchirer et jeter les sacs en plastiques vides pour éviter tout danger d'étouffement pour les enfants.
 - Ne jamais utiliser d'adhésif ou du vernis près d'une flamme.
 - Utiliser le ciment avec modération et bien ventiler la pièce pendant le montage.

- LEGGERE QUESTO PRIMA DEL MONTAGGIO
- Studiare attentamente le istruzioni prima del montaggio.
 - Usare solo adesivo e vernici per plastica.
 - Strappare e gettare le buste di plastica vuote per evitare il pericolo di soffocamento per bambini piccoli.
 - Non usare mai l'adesivo o la vernice vicino ad una fiamma.
 - Utilize suficiente adhesivo y ventile bien la habitación durante la construcción.

- 組立ての前務請先看清此說明。
- 請先看清楚說明書，把握全體的順序之後才進入組件。
 - 強力膠和塗料請使用塑膠專用的。廢品的空袋為了不讓小孩子帶在頭上，請撕掉。
 - 強力膠塗料不可在火的附近使用。

"WARNING" FUNCTIONAL SHARP POINTS
"WARNUNG" SCHARFE ECKEN UND KANTEN
"Avertissement" Points essentiels de fonctionnement
"ATTENZIONE" PARTI MOLTO ACUMINATE
"AVISO" PUNTOS AGUDOS EN FUNCIONAMIENTO

注意

- * 組み立てる前に必ずお読みください。
- * 12才以下の方が組み立てる時は、保護者もお読みください。

1. 組み立てモデルです。作る前に組み立て説明書をお読みください。
2. 部品を取り出した後のビニール袋は、小さな子供が頭から被ったり、飲み込んだりすると窒息するおそれがありますので、破り捨ててください。
3. 部品はきれいに切り取り、切り取った後のクズはゴミ箱に捨ててください。
4. 部品はやむなくとがっている所がありますので使用目的以外は、絶対に遊ばないでください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
5. 小さな部品がありますので、誤って飲み込まないようにしてください。特に小さいお子様のいる家庭では注意してください。
6. 部品の組立の際、ニッパー、ナイフ、ヤスリ等を不用意に取り扱うと、刃先等で怪我のおそれがあります。12才以下の方は、保護者の指導のもとに取り扱ってください。
7. 接着剤、塗料を使用する場合は、下記に注意してください。
 - * 締め切った室内では使用しないでください。中毒のおそれがあります。
 - * 火の近くでの使用は絶対に止めてください。引火のおそれがあります。接着剤、塗料は目や口に入れないでください。
 - * 誤って目や口に入ったときは、すぐに大量の水で洗い流して、医師に相談してください。
8. 工具、接着剤、塗料、電池等を使用する場合は、その説明書の注意事項をよく読んで正しく使用してください。

CAUTION

- * MAKE SURE TO READ INSTRUCTIONS LISTED BELOW BEFORE ASSEMBLING.
- * ADULT SUPERVISOR SHOULD ALSO READ INSTRUCTIONS WHEN ASSEMBLED BY CHILDREN AGED 12 OR YOUNGER.

1. THIS BEING AN ASSEMBLY KIT. READ THE INSTRUCTIONS BEFORE ASSEMBLING.
2. TEAR UP AND THROW AWAY THE PLASTIC BAGS CONTAINING KIT PARTS AS CHILDREN MAY SUFFOCATE BY SWALLOWING OR WEARING OVER HEAD.
3. CUT THE PARTS OFF PROPERLY AND THROW THE WASTE PARTS INTO DUSTBOX AT ONCE.
4. DO NOT PLAY WITH THE PARTS FOR ANY OTHER PURPOSE AS SOME PARTS MAY BE TOO SHARP. MORE CAUTION AND CARE NEEDED FOR FAMILIES WITH INFANTS.
5. DO NOT SWALLOW ANY PARTS AND CUT-OFF CHIPS. KEEP AWAY FROM REACH OF CHILDREN.
6. WRONG OR CARELESS USAGE OF NIPPER, CUTTER, FILE ETC. MAY HURT THE ASSEMBLER.
7. BE CAUTIONS AS FOLLOWS WHEN USING ADHESIVES AND/OR PAINTS:
 - * DO NOT USE IN CLOSED ROOM TO AVOID POISONING/TOXIC.
 - * DO NOT USE NEAR FIRE TO AVOID FLAMMABILITY.
 - * DO NOT PUT ANY ADHESIVES AND/OR PAINTS INTO MOUTH AND EYE IF MISTAKENLY PUT INTO. WASH OUT PROMPTLY WITH FULL WATER AND CONSULT A DOCTOR.
8. USE TOOLINGS, ADHESIVES, PAINTS, BATTERIES ETC. PROPERLY AFTER CAREFUL READING OF INSTRUCTIONS GIVEN IN EACH HANDLING MANUAL.



株式会社ハセガワ
静岡県焼津市八幡 3-1-2 〒425-8711 TEL (054) 628-8241
HASEGAWA CORPORATION
3-1-2 Yagusu, Yaizu, Shizuoka, 425-8711 Japan.

ハセガワ新製品情報

ハセガワ ウェブサイト

http://www.hasegawa-model.co.jp

